

smx

Kazumi

Kazumi / Kazumi ARGB

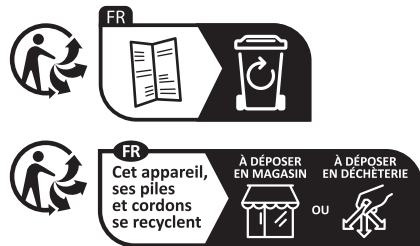
Kazumi Pro / Kazumi Pro ARGB

Manual version 1 / 20250423

SMXC064 / SMXC065 / SMXC066 / SMXC067

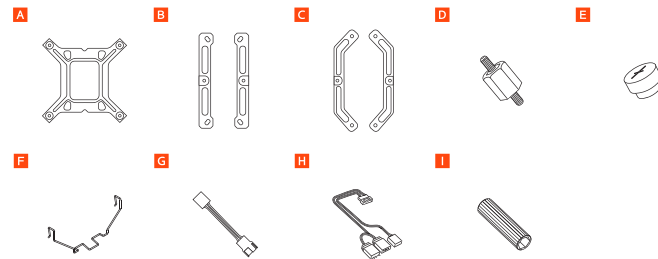
Table of Contents

English.....	8
Polski.....	11
Deutsch.....	14
Français.....	17
Nederlands.....	20
Italiano.....	23
Español.....	26
Český.....	29
Slovenský.....	32
Romanian.....	35
Hungarian.....	38
Українська.....	41

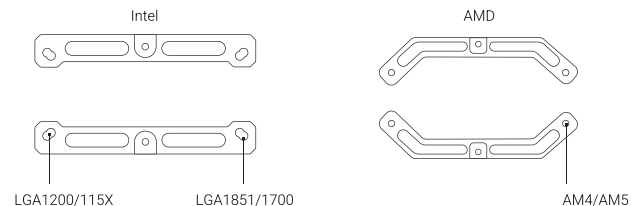


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

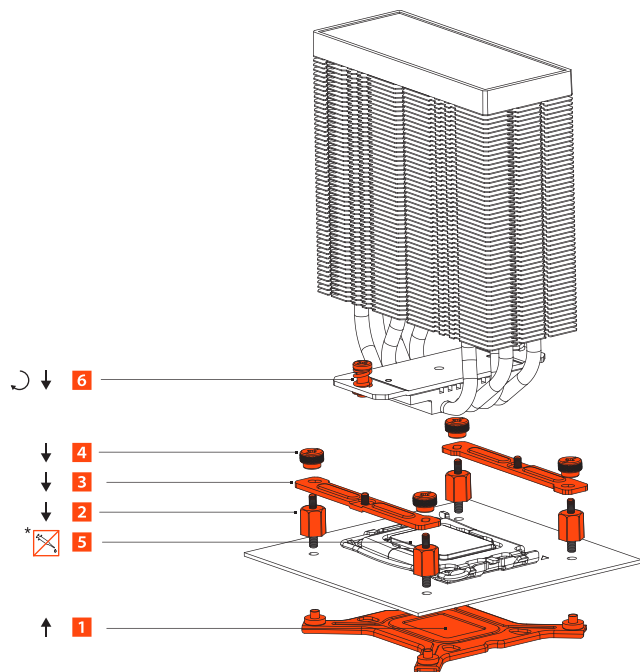
1.



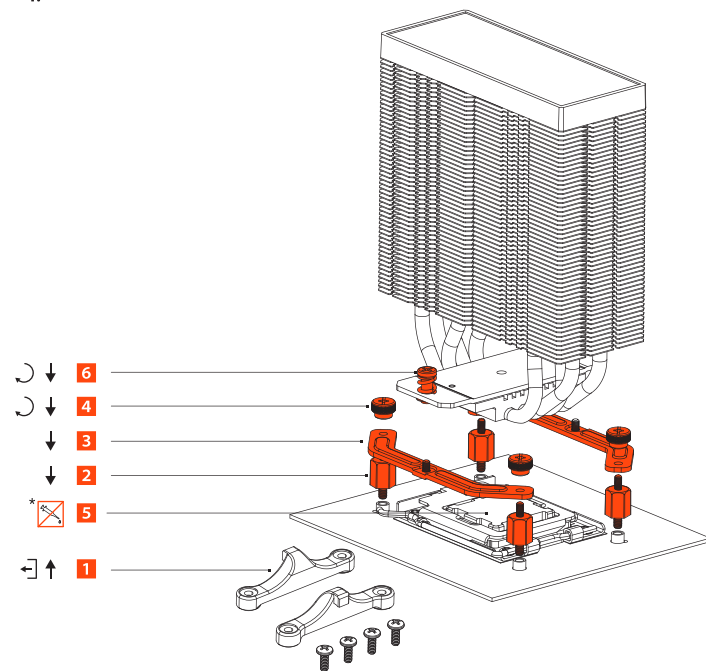
2.



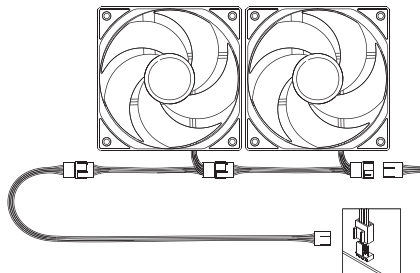
3.



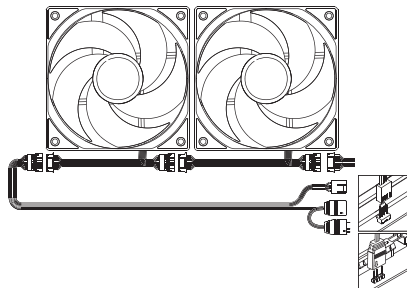
4.



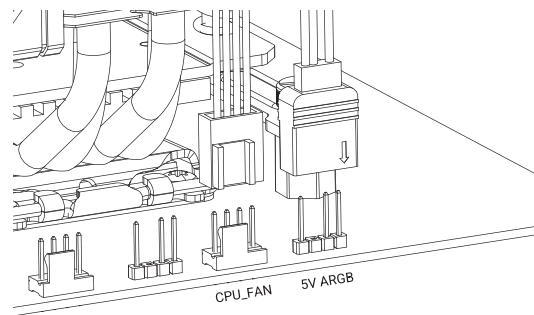
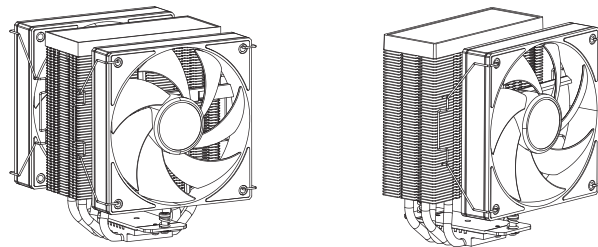
5.



6.



7.



The ARGB connector can be labeled depending on the board model: D-LED, ARGB, JRAINBOW, ADDR.

Carefully read these instructions before using the product. Keep it for future reference.

Safety information

- Avoid direct contact of the device with water and other liquids.
- Do not use the device in a high-humidity environment.
- Before using, ensure that the product is fully functional and shows no signs of damage.
- Keep the device out of the reach of children. They may swallow some components.
- Use the device only as instructed in the manual.
- The product contains no user-serviceable parts. In case of malfunction, contact an authorized service center.
- Any attempts to open the casing or modify the device will void the warranty.
- Every six months, use compressed air and a dry cloth to remove dust from the cooler and fans.
- If the device stops working properly or you have questions regarding product safety, contact us at: kontakt@silvermonkey.com.

Warranty and technical support

Your product is covered by a 72-month manufacturer's warranty. For more information go to www.silvermonkey.com/ support. If you have questions about using the product – contact us at kontakt@silvermonkey.com.
Manufacturer: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warsaw, Poland

Disposal and the EU compliance statement



We, as the manufacturer of this equipment, declare that it meets the rules of the appropriate EU directives. If you need a copy of the EU Declaration of Conformity – contact us.



Do not throw this equipment out with other household waste. This equipment is made from materials that may be harmful to the environment and human health, if the product is disposed of in the wrong way. When you need to throw away an old product, take it to a designated collection point.

Accessory Contents

See page 3, figure 1

- A** Backplate for Intel® processors
- B** Bracket for Intel® processors
- C** Bracket for AM4/AM5 processors
- D** Spacer screw
- E** Nut
- F** Clips for fan installation

- G** Fan splitter
- H** Fan and ARGB lighting splitter (for ARGB version)
- I** For mounting element **D**

How to choose the correct bracket

See page 3, figure 2

LGA1851/1700/1200/115X

See page 4, figure 3

AM4/AM5

See page 5, figure 4

NOTE!

Thermal conductive paste has been applied at the factory. *** Do not apply an additional layer!** Excess paste may degrade cooling performance.

Fan Connection

See page 6, figure 5

ARGB Fan connection (only in Kazumi ARGB/Pro version)

See page 6, figure 6

Fan installation and power connection

See page 7, figure 7

1. Mount backplate **A** (Intel) / Remove factory CPU cooler mount (AMD).
2. Screw on the spacers **D** you can use the support sleeve **I**
3. Mount the crossbars **C** (Intel) **C** (AMD) compatible with your platform, depending on the selected cooling mount orientation).
4. Screw the crosspieces together using the **E** nuts.
5. You do not need to apply any heat conducting paste, it is pre-applied.
6. Mount the cooling unit.

Specifications SMX Kazumi

Compatibility	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Number of fans	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Thermal paste	Pre-applied
Total weight	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Material	Copper+Aluminium+ABS
Dimensions	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Heatpipe	4xø6mm
Fan size	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Fan voltage and current	12VDC / 0.13A
Fan voltage and current (for ARGB)	12VDC/ 0.15A
Bearing	Hydraulic
Fan speed	400±200~2000±10%RPM
Maximum static pressure	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H20, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H20 SMXC067: 1.94/H20, 1.92mm/H20

Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie

- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie sprawdzić, czy produkt jest w pełni sprawny i nie wykazuje oznak uszkodzeń.
- Chronić urządzenie przed zasięgiem dzieci. Mogą one pokonać niektóre elementy.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z instrukcją obsługi.
- Produkt nie zawiera elementów, które można naprawić samodzielnie. W przypadku awarii skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Jakiegokolwiek próby otwierania obudowy lub modyfikacji urządzenia skutkują utratą gwarancji.
- Co pół roku, za pomocą sprężonego powietrza i suchej ściereczki, usuń kurz z radiatora i wentylatorów.
- Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo lub masz pytania dotyczące bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z nami pod adresem: kontakt@silvermonkey.com.

Gwarancja i wsparcie techniczne

Twój produkt jest objęty 72-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support. Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem kontakt@silvermonkey.com. Producent: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska

Ochrona środowiska i zgodność z przepisami



Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.



Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaż do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.

Zawartość akcesoriów

Patrz str. 3, rys. 1

- A** Backplate do procesorów Intel®
- B** Bracket do procesorów Intel®
- C** Bracket do procesorów AM4/AM5
- D** Śruba dystansująca
- E** Nakrętka
- F** Klipsy do montażu wentylatora

Jak wybrać odpowiedni bracket

Patrz str. 3, rys. 2

LGA1851/1700/1200/115X

Patrz str. 4, rys. 3

AM4/AM5

Patrz str. 5, rys. 4

UWAGA!

Pasta termoprzewodząca została fabrycznie nałożona. * **Nie nakładaj dodatkowej warstwy!** Nadmiar pasty może pogorszyć wydajność chłodzenia.

- G** Rozdzielacz wentylatorów
- H** Rozdzielacz wentylatorów i podświetlenia ARGB (dotyczy wersji ARGB)
- I** Do montażu elementu **D**

Podłączenie wentylatorów

Patrz str. 6, rys. 5

Podłączenie wentylatorów z podświetleniem ARGB (Dotyczy Kazumi ARGB i Pro ARGB)

Patrz str. 6, rys. 6

Montaż wentylatorów i podłączenie zasilania

Patrz str. 7, rys. 7

1. Zamontuj backplate **A** (Intel) / Zdemontuj fabryczne mocowanie chłodzenia procesora (AMD).
2. Przykręć dystanse **D** możesz użyć tulejki pomocniczej **I**
3. Zamontuj kompatybilne ze swoją platformą poprzeczki **B** (Intel) **C** (AMD) w zależności od wybranej orientacji montażu chłodzenia).
4. Przykręć poprzeczki za pomocą nakrętek **E**
5. Nie musisz nakładać pasty termoprzewodzącej, jest preaplikowana.
6. Zamontuj chłodzenie.

Specyfikacja SMX Kazumi

Kompatybilność	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Liczba wentylatorów	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Pasta termoprzewodząca	Preinstalowana
Waga całkowita	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Materiał	Miedź+Aluminium+ABS
Wymiar	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Ciepłowod	4xø6mm
Rozmiar wentylatorów	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Napięcie i natężenie wentylatorów	12VDC / 0.13A
Napięcie i natężenie wentylatorów (dla wersji ARGB)	12VDC/ 0.15A
Łożysko	Hydrauliczne
Prędkość wentylatorów	400±200~2000±10%RPM
Maksymalne ciśnienie statyczne wentylatora	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie den direkten Kontakt des Geräts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Produkt vollständig funktionsfähig ist und keine Schäden aufweist.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Einige Teile könnten verschluckt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.
- Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenden Sie sich im Falle einer Fehlfunktion an ein autorisiertes Servicezentrum.
- Jegliche Versuche, das Gehäuse zu öffnen oder das Gerät zu modifizieren, führen zum Erlöschen der Garantie.
- Reinigen Sie alle sechs Monate den Radiator und die Lüfter mit Druckluft und einem trockenen Tuch, um Staub zu entfernen.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder Sie Fragen zur Sicherheit haben, wenden Sie sich an: kontakt@silvermonkey.com.

Garantie und technischer Support

Auf Ihr Produkt erhalten Sie eine 72-monatige Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.silvermonkey.com/support. Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts wünschen - kontaktieren Sie uns bitte unter kontakt@silvermonkey.com. Hersteller: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen

Umweltschutz und Einhaltung von Vorschriften



Als Hersteller dieses Gerätes erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie uns.

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Geben Sie Altgeräte bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott ab.

Zubehörinhalt

Siehe Seite 3, Abbildung 1

- A** Backplate für Intel®-Prozessoren
- B** Halterung für Intel®-Prozessoren
- C** Halterung für AM4/AM5-Prozessoren
- D** Abstandsschraube
- E** Mutter
- F** Clips zur Lüftermontage

So wählen Sie die richtige Halterung aus

Siehe Seite 3, Abbildung 2

LGA1851/1700/1200/115X

Siehe Seite 4, Abbildung 3

AM4/AM5

Siehe Seite 5, Abbildung 4

ACHTUNG!

Die Wärmeleitpaste wurde werkseitig aufgetragen.

***Tragen Sie keine zusätzliche Schicht auf!**

Überschüssige Paste kann die Kühlleistung beeinträchtigen.

- G** Lüftersplitter
- H** Lüftersplitter und ARGB-Beleuchtung (für die ARGB-Version)
- I** Zur Montage von Element **D**

Anschluss der Lüfter

Siehe Seite 6, Abbildung 5

Anschluss der Lüfter mit ARGB-Beleuchtung (nur für Kazumi ARGB/Pro)

Siehe Seite 6 Abbildung 6

Montage der Lüfter und Anschluss der Stromversorgung

Siehe Seite 7 Abbildung 7

1. Montieren Sie die Rückwand **A** (Intel) / entfernen Sie die werkseitige CPU-Kühlerhalterung (AMD).
2. Schrauben Sie die Abstandshalter **D** an, Sie können die Stützhülse **I** verwenden.
3. Montieren Sie die mit Ihrer Plattform kompatiblen Querstreben **B** (Intel) **C** (AMD), je nach gewählter Ausrichtung der Kühlerhalterung).
4. Schrauben Sie die Querstreben mit den Muttern **E** zusammen.
5. Sie brauchen keine Wärmeleitpaste aufzutragen, sie ist bereits aufgetragen.
6. Montieren Sie die Kühleinheit.

Spezifikationen SMX Kazumi

Kompatibilität	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Anzahl der Lüfter	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Wärmeleitpaste	Vorgebracht
Gesamtgewicht	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Material	Kupfer+Aluminium+ABS
Abmessungen	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Heatpipe	4xø6mm
Lüftergröße	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Lüfterspannung und Stromstärke	12VDC / 0.13A
Lüfterspannung und Stromstärke (ARGB)	12VDC/ 0.15A
Lager	Hydraulisch
Lüftergeschwindigkeit	400±200~2000±10%RPM
Maximaler statischer Druck des Lüfters	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Français

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

Informations de sécurité

- Évitez tout contact direct de l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement à forte humidité.
- Avant utilisation, assurez-vous que le produit est complètement fonctionnel et ne présente aucun signe de dommage.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Certains composants pourraient être avalés.
- Utilisez l'appareil uniquement conformément au manuel d'utilisation.
- Le produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. En cas de panne, contactez un centre de service agréé.
- Toute tentative d'ouverture ou de modification de l'appareil annulera la garantie.
- Tous les six mois, nettoyez le radiateur et les ventilateurs avec de l'air comprimé et un chiffon sec pour éliminer la poussière.
- Si l'appareil cesse de fonctionner correctement ou si vous avez des questions concernant la sécurité du produit, contactez-nous à : kontakt@silvermonkey.com.

Garantie et assistance technique

Votre produit est couvert par une garantie du fabricant de 72 mois. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web: www.silvermonkey.com/support. Si vous souhaitez obtenir de l'aide pour utiliser les produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante kontakt@silvermonkey.com. Fabricant: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsovie, Pologne

Protection de l'environnement et conformité



En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.



Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets domestiques. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est éliminé de manière incorrecte. Veuillez éliminer votre équipement usagé au point de collecte approprié pour les déchets électriques et électroniques.

Contenu des accessoires

Consultez la page 3, figure 1

- A** Backplate pour processeurs Intel®
- B** Support pour processeurs Intel®
- C** Support pour processeurs AM4/AM5
- D** Vis d'écartement
- E** Écrou
- F** Clips pour montage du ventilateur

Comment choisir le bon support

Consultez la page 3, figure 2

LGA1851/1700/1200/115X

Consultez la page 4, figure 3

AM4/AM5

Consultez la page 5, figure 4

ATTENTION !

La pâte thermique a été appliquée en usine. ***N'appliquez pas de couche supplémentaire.** Un excès de pâte peut réduire les performances de refroidissement.

- G** Répartiteur de ventilateurs
- H** Répartiteur de ventilateurs et éclairage ARGB (pour la version ARGB)
- I** Pour le montage de l'élément **D**

Connexion des ventilateurs

Consultez la page 6, figure 5

Connexion des ventilateurs avec éclairage ARGB (applicable à Kazumi ARGB/Pro)

Consultez la page 6, figure 6

Montage des ventilateurs et connexion de l'alimentation

Consultez la page 7, figure 7

1. Monter la plaque arrière **A** (Intel) / Retirer le support d'usine du refroidisseur de CPU (AMD).
2. Visser les entretoises **D** vous pouvez utiliser la douille de support **I**
3. Montez les barres transversales **B** (Intel) **C** (AMD) compatibles avec votre plate-forme, en fonction de l'orientation du support de refroidissement sélectionné).
4. Visser les traverses à l'aide des écrous **E**
5. Vous n'avez pas besoin d'appliquer de pâte conductrice de chaleur, elle est pré-appliquée.
6. Monter l'unité de refroidissement.

Spécifications SMX Kazumi

Compatibilité	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Nombre de ventilateurs	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Pâte thermique	Pré-appliquée
Poids total	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Matériau	Cuivre+Aluminium+ABS
Dimensions	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Caloduc	4xø6mm
Dimensions des ventilateurs	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Tension et courant des ventilateurs	12VDC / 0.13A
Tension et courant des ventilateurs (ARGB)	12VDC/ 0.15A
Roulement	Hydraulique
Vitesse des ventilateurs	400±200~2000±10%RPM
Pression statique maximale du ventilateur	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Voordat u het product gaat gebruiken lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze voor later.

Veiligheidsinformatie

- Vermijd direct contact van het apparaat met water en andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid.
- Controleer vóór gebruik of het product volledig functioneel is en geen tekenen van schade vertoont.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Sommige onderdelen kunnen worden ingeslikt.
- Gebruik het apparaat alleen volgens de handleiding.
- Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Neem in geval van een defect contact op met een erkend servicecentrum.
- Pogingen om de behuizing te openen of het apparaat te wijzigen, leiden tot het verlies van garantie.
- Verwijder elke zes maanden stof van de radiator en ventilatoren met perslucht en een droge doek.
- Als het apparaat niet goed werkt of als u vragen heeft over de veiligheid van het product, neem dan contact met ons op via: kontakt@silvermonkey.com.

Garantie en technische hulp

Uw product heeft fabrieksgarantie van 72 maanden. Meer informatie vindt u op internet op www.silvermonkey.com/ support. Indien u hulp nodig hebt mbt gebruik van de producten- neem contact met ons op via kontakt@silvermonkey.com. Fabrikant: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen.

Milieubescherming en conformiteit met voorschriften



Als fabrikant van dit apparaat verklaren we, dat het aan alle relevante EU- verordeningen voldoet. Hebt u een kopie van conformiteitsverklaring nodig- neem contact met ons op.



Gooi dit apparaat niet weg met andere afval. Indien het product op een onjuiste manier wordt geutiliseerd, kunnen de stoffen waaruit het apparaat is gemaakt slechte invloed op het milieu en gezondheid van de mensen hebben. Lever de gebruikte apparaten in bij een erkende verzamelplaats voor elektrische afval.

Inhoud van de verpakking

Zie pagina 3, figuur 1

- A** Backplate voor Intel®-processors
- B** Beugel voor Intel®-processors
- C** Beugel voor AM4/AM5-processors
- D** Afstandsschroef
- E** Moer
- F** Clips voor ventilatormontage

Hoe kies je de juiste beugel

Zie pagina 3, figuur 2

LGA1851/1700/1200/115X

Zie pagina 4, figuur 3

AM4/AM5

Zie pagina 5, figuur 4

WAARSCHUWING !

De thermische pasta is in de fabriek aangebracht.
*** Breng geen extra laag aan.** Te veel pasta kan de koelprestaties verminderen.

- G** Ventilatorsplitter
- H** Ventilatorsplitter en ARGB-verlichting (voor de ARGB-versie)
- I** Voor de montage van onderdeel **D**

Aansluiting van ventilatoren

Zie pagina 6, figuur 5

Aansluiting van ventilatoren met ARGB-verlichting (voor Kazumi ARGB/Pro)

Zie pagina 6, figuur 6

Montage van ventilatoren en aansluiting van de stroomvoorziening

Zie pagina 7, figuur 7

1. Monteer backplate **A** (Intel) / Verwijder de fabrieksbevestiging van de CPU-koeler (AMD).
2. Schroef de afstandstukken **D** erop. Je kunt de steunhuls **I** gebruiken.
3. Monteer de dwarsbalken **B** (Intel) **C** (AMD) die compatibel zijn met je platform, afhankelijk van de gekozen oriëntatie van de koelbevestiging).
4. Schroef de dwarsbalken aan elkaar met de moeren **E**.
5. U hoeft geen warmtegeleidende pasta aan te brengen, deze is vooraf aangebracht.
6. Monteer de koelunit.

Specificaties SMX Kazumi

Compatibiliteit	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Aantal ventilatoren	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Thermische pasta	Vooraf aangebracht
Totaal gewicht	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Materiaal	Koper+Aluminium+ABS
Afmetingen	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Heatpipe	4xø6mm
Ventilatorafmetingen	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Ventilatorspanning en stroom	12VDC / 0.13A
Ventilatorspanning en stroom (ARGB)	12VDC/ 0.15A
Lager	Hydraulisch
Ventilatorsnelheid	400±200~2000±10%RPM
Maximale statische druk van de ventilator	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Italiano

Prima di utilizzare il prodotto si raccomanda di leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per eventuali consultazioni future.

Informazioni sulla sicurezza

- Evitare il contatto diretto del dispositivo con acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con elevata umidità.
- Prima dell'uso, verificare che il prodotto sia completamente funzionante e non presenti segni di danni.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Alcuni componenti potrebbero essere ingeriti.
- Utilizzare il dispositivo solo secondo le istruzioni del manuale.
- Il prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di guasto, contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Qualsiasi tentativo di apertura o modifica del dispositivo annullerà la garanzia.
- Ogni sei mesi, rimuovere la polvere dal radiatore e dalle ventole utilizzando aria compressa e un panno asciutto.
- Se il dispositivo smette di funzionare correttamente o avete domande sulla sicurezza del prodotto, contattateci a: kontakt@silvermonkey.com.

Garanzia e supporto tecnico

Il tuo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore con la validità di 72 mesi. Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito internet www.silvermonkey.com/support. Se hai bisogno del supporto concernente l'utilizzo dei prodotti – contattaci all'indirizzo kontakt@silvermonkey.com. Costruttore: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsavia, Polonia.

Protezione dell'ambiente naturale e conformità con le disposizioni di legge



In qualità del costruttore del dispositivo dichiariamo che lo stesso rispetta i requisiti delle direttive dell'Unione europea applicabili. Se hai bisogno di una copia della dichiarazione di conformità – contattaci.



Il dispositivo non può essere buttato via assieme agli altri rifiuti. Materiali, di cui è prodotto il dispositivo, possono essere nocivi per l'ambiente naturale e per la salute umana se non smaltiti correttamente. Il dispositivo non più adatto all'utilizzo va consegnato ad un centro specializzato di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.

Contenuto degli accessori

Consultare la pagina 3, figura 1

- A** Backplate per processori Intel®
- B** Supporto per processori Intel®
- C** Supporto per processori AM4/AM5
- D** Vite distanziatrice
- E** Dado
- F** Clip per il montaggio delle ventole

Come scegliere il supporto giusto

Consultare la pagina 3, figura 2

LGA1851/1700/1200/115X

Consultare la pagina 4, figura 3

AM4/AM5

Consultare la pagina 5, figura 4

ATTENZIONE!

La pasta termica è stata preapplicata in fabbrica.
***Non applicare uno strato aggiuntivo.** Un eccesso di pasta può ridurre le prestazioni di raffreddamento.

- G** Ripartitore delle ventole
- H** Ripartitore delle ventole e illuminazione ARGB (per la versione ARGB)
- I** Per il montaggio dell'elemento **D**

Connessione delle ventole

Consultare la pagina 6, figura 5

Connessione delle ventole con illuminazione ARGB (valido per Kazumi ARGB/Pro)

Consultare la pagina 6, figura 6

Montaggio delle ventole e collegamento dell'alimentazione

Consultare la pagina 7, figura 7

1. Montare il backplate **A** (Intel) / Rimuovere il supporto del dissipatore della CPU (AMD).
2. Avvitare i distanziali **B**. È possibile utilizzare il manico di supporto **I**.
3. Montare le traverse **C** (Intel) **C** (AMD) compatibili con la piattaforma, a seconda dell'orientamento del supporto di raffreddamento selezionato).
4. Avvitare le traverse con i dadi **E**.
5. Non è necessario applicare alcuna pasta termococonduttiva, è già preapplicata.
6. Montare l'unità di raffreddamento.

Specifiche SMX Kazumi

Compatibilità	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Numero di ventole	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Pasta termica	Preapplicata
Peso totale	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Materiale	Rame+Alluminio+ABS
Dimensioni	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Heatpipe	4xø6mm
Dimensioni delle ventole	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Tensione e corrente delle ventole	12VDC / 0.13A
Tensione e corrente delle ventole (ARGB)	12VDC/ 0.15A
Cuscinetto	Idraulico
Velocità delle ventole	400±200~2000±10%RPM
Pressione statica massima delle ventole	SMXC064: 1.94mm/H20 SMXC065: 1.94mm/H20, 1.92mm/H20 SMXC066: 1.94/H20 SMXC067: 1.94/H20, 1.92mm/H20

Antes de utilizar el producto lee con atención el manual de instrucciones. Consérvalo para futuras referencias.

Información de seguridad

- Evite el contacto directo del dispositivo con agua y otros líquidos.
- Evite el contacto directo del dispositivo con agua u otros líquidos.
- No utilice el dispositivo en un entorno con alta humedad.
- Antes de usar, asegúrese de que el producto esté completamente funcional y no presente signos de daño.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. Algunos componentes podrían ser ingeridos.
- Utilice el dispositivo solo según las instrucciones del manual.
- El producto no contiene piezas reparables por el usuario. En caso de fallo, contacte con un centro de servicio autorizado.
- Cualquier intento de abrir la carcasa o modificar el dispositivo anulará la garantía.
- Cada seis meses, retire el polvo del radiador y los ventiladores con aire comprimido y un paño seco.
- Si el dispositivo deja de funcionar correctamente o tiene preguntas sobre la seguridad del producto, contáctenos en: kontakt@silvermonkey.com.

Garantía y asistencia técnica

Tu producto tiene una garantía de 72 meses del fabricante. Encontrarás más información en la página web www.silvermonkey.com/support. Si quieres obtener asistencia sobre el uso de los productos, contacta con nosotros en la dirección kontakt@silvermonkey.com. Fabricante: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsovia, Polonia.

Protección del medio ambiente y conformidad con los reglamentos



Como fabricantes de este aparato declaramos que cumple los requisitos de las correspondientes directivas de la Unión Europea. Si necesitas una copia de la declaración de conformidad, contacta con nosotros.



No tires este aparato junto con otros residuos. Los materiales con los que está fabricado el aparato pueden tener una influencia negativa sobre el medio ambiente y la salud humana si el producto no es correctamente recuperado. Entrega el aparato usado en el correspondiente punto de recogida de residuos electrónicos.

Contenido del paquete

Consulte la página 3, figura 1

- A** Backplate para procesadores Intel®
- B** Soporte para procesadores Intel®
- C** Soporte para procesadores AM4/AM5
- D** Tornillo distanciador
- E** Tuerca
- F** Clips para montaje de ventiladores

- G** Divisor para ventiladores
- H** Divisor para ventiladores e iluminación ARGB (para la versión ARGB)
- I** Para el montaje del elemento **D**

Cómo elegir el soporte adecuado

Consulte la página 3, figura 2

LGA1851/1700/1200/115X

Consulte la página 4, figura 3

AM4/AM5

Consulte la página 5, figura 4

ADVERTENCIA !

La pasta térmica ha sido aplicada de fábrica. * **No aplique una capa adicional.** El exceso de pasta puede reducir el rendimiento de la refrigeración.

Conexión de ventiladores

Consulte la página 6, figura 5

Conexión de ventiladores con iluminación ARGB (aplica a Kazumi ARGB/Pro)

Consulte la página 6, figura 6

Montaje de los ventiladores y conexión de la alimentación

Consulte la página 7, figura 7

1. Monte la placa posterior **A** (Intel) / Quite el soporte de fábrica del disipador de la CPU (AMD).
2. Atornille los espaciadores **D** puede utilizar el manguito de soporte **I**
3. Monte los travesaños **B** (Intel) **C** (AMD) compatibles con su plataforma, dependiendo de la orientación del soporte de refrigeración seleccionado).
4. Atornilla los travesaños entre sí utilizando las tuercas **E**
5. No es necesario aplicar ninguna pasta conductora del calor, ya viene preaplicada.
6. Monte la unidad de refrigeración.

Especificaciones SMX Kazumi

Compatibilidad	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Número de ventiladores	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Pasta térmica	Aplicada de fábrica
Peso total	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Material	Cobre+Aluminio+ABS
Dimensiones	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Heatpipe	4xø6mm
Dimensiones del ventilador	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Voltaje y corriente de los ventiladores	12VDC / 0.13A
Voltaje y corriente de los ventiladores (ARGB)	12VDC/ 0.15A
Rodamiento	Hidráulico
Velocidad de los ventiladores	400±200~2000±10%RPM
Presión estática máxima	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Český

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte návod k obsluze. Ušchovejte si jej pro budoucí použití.

Bezpečnostní pokyny

- Zabráňte přímému kontaktu zařízení s vodou a jinými kapalinami.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s vysokou vlhkostí.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda je výrobek plně funkční a nejeví známky poškození.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Mohou spolknout některé prvky.
- Spotřebič použijte pouze v souladu s uživatelskou příručkou.
- Výrobek neobsahuje součásti, které byste si mohli opravit sami. V případě poruchy kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Jakýkoli pokus o otevření pouzdra nebo úpravu zařízení způsobí ztrátu záruky.
- Každých šest měsíců odstraňte prach z radiátoru a ventilátorů pomocí stlačeného vzduchu a suchého hadříku.
- Pokud zařízení přestane správně fungovat nebo máte dotazy týkající se bezpečnosti produktu, kontaktujte nás na adrese: kontakt@silvermonkey.com.

Záruka a technická podpora

Na výrobek se vztahuje 72 měsíční záruka výrobce. Více informací najdete na webových stránkách www.silvermonkey.com/support. Pokud chcete získat podporu pro používání výrobku – kontaktujte nás na adrese kontakt@silvermonkey.com.
Výrobce: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Polsko.

Ochrana životního prostředí a soulad s předpisy



Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě – kontaktujte nás.



Toto zařízení nelikvidujte s jiným odpadem. Materiály použité v zařízení mohou mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, pokud výrobek nebude správně zlikvidován. Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo pro elektrický a elektronický odpad.

Obsah příslušenství

Viz strana 3, obrázek 1

- A** Zadní deska pro procesory Intel®
- B** Držák pro procesory Intel®
- C** Držák pro procesory AM4/AM5
- D** Distanční šroub
- E** Matice
- F** Klipy pro montáž ventilátorů

Jak vybrat správný držák

Viz strana 3, obrázek 2

LGA1851/1700/1200/115X

Viz strana 4, obrázek 3

AM4/AM5

Viz strana 5, obrázek 4

UPOZORNĚNÍ !

Tepelná pasta byla nanesena z výroby. ***Nepřidávejte další vrstvu!** Přebytečná pasta může snížit účinnost chlazení.

- G** Rozbočovač ventilátorů
- H** Rozbočovač ventilátorů a ARGB osvětlení (pro verzi ARGB)
- I** Pro montáž prvku **D**

Připojení ventilátorů

Viz strana 6, obrázek 5

Připojení ARGB ventilátorů (platí pro Kazumi ARGB/Pro)

Viz strana 6, obrázek 6

Montáž ventilátorů a připojení napájení

Viz strana 7, obrázek 7

- Namontujte zadní desku **A** (Intel) / Odstraňte tovární držák chladiče procesoru (AMD).
- Našroubujte distanční podložky **D** můžete použít podpůrnou objímku **I**.
- Namontujte příčníky **E** (Intel) **G** (AMD) kompatibilní s vaší platformou, v závislosti na zvolené orientaci držáku chlazení).
- Přišroubujte příčníky k sobě pomocí matic **E**.
- Nemusíte nanášet žádnou teplovodivou pastu, je předem nanesena.
- Namontujte chladič jednotku.

Specifikace SMX Kazumi

Kompatibilita	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Počet ventilátorů	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Teplovodivá pasta	Předinstalovaný
Celková hmotnost	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Materiál	Měď+Hliník+ABS
Rozměry	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Heatpipe	4xø6mm
Velikost ventilátoru	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Napětí a proud ventilátoru	12VDC / 0.13A
Napětí a proud ventilátoru (pro verzi ARGB)	12VDC/ 0.15A
Ložisko	Hydraulický
Rychlost ventilátoru	400±200~2000±10%RPM
Maximální statický tlak ventilátorů	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Predtým, ako začnete používať produkt, pozorne si prečítajte návod na používanie a uschovajte si ho pre použitie v budúcnosti.

Bezpečnostné upozornenia

- Zabráňte priamemu kontaktu zariadenia s vodou alebo inými tekutinami.
- Nepoužívajte zariadenie v prostredí s vysokou vlhkosťou.
- Pred použitím skontrolujte, či je produkt úplne funkčný a nevykazuje žiadne známky poškodenia.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí. Niektoré časti môžu byť prehĺtnuté.
- Používajte zariadenie iba podľa pokynov v návode na použitie.
- Produkt neobsahuje časti opraviteľné používateľom. V prípade poruchy kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Akýkoľvek pokus o otvorenie krytu alebo úpravu zariadenia vedie k strate záruky.
- Každých šesť mesiacov odstráňte prach z radiátora a ventilátorov pomocou stlačeného vzduchu a suchej handričky.
- Ak zariadenie prestane správne fungovať alebo máte otázky týkajúce sa bezpečnosti produktu, kontaktujte nás na adrese: kontakt@silvermonkey.com.

Záruka a technická podpora

Výrobca poskytuje 72-mesačnú záruku na Váš produkt. Viac informácií nájdete na webovej stránke www.silvermonkey.com/support. Ak potrebujete pomoc týkajúcu sa používania produktov – kontaktujte nás na adrese kontakt@silvermonkey.com.

Výrobca: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Poľsko.

Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi



Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že toto zariadenie spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode - kontaktujte nás.



Nelikvidujte toto zariadenie spolu s iným odpadom. Materiály použité v zariadení môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, ak výrobok nie je správne zlikvidovaný. Použitie zariadenie zlikvidujte na príslušnom zbernom mieste pre elektronický odpad.

Obsah príslušenstva

Pozrite si stranu 3, obrázok 1

- A** Zadná doska pre procesory Intel®
- B** Držiak pre procesory Intel®
- C** Držiak pre procesory AM4/AM5
- D** Distančná skrutka
- E** Matica
- F** Klipy na montáž ventilátorov

Ako vybrať správny držiak

Pozrite si stranu 3, obrázok 2

LGA1851/1700/1200/115X

Pozrite si stranu 4, obrázok 3

AM4/AM5

Pozrite si stranu 5, obrázok 4

UPOZORNENIE !

Teplná pasta bola aplikovaná vo výrobe. * **Neaplikujte ďalšiu vrstvu!** Nadbytočné množstvo pasty môže znížiť účinnosť chladenia

- G** Rozdeľovač ventilátorov
- H** Rozdeľovač ventilátorov a ARGB osvetlenia (pre verziu ARGB)
- I** Na montáž prvku **D**

Pripojenie ventilátorov

Pozrite si stranu 6, obrázok 5

Pripojenie ventilátora ARGB (iba vo verzii Kazumi ARGB/Pro)

Pozrite si stranu 6, obrázok 6

Montáž ventilátorov a pripojenie napájania

Pozrite si stranu 7, obrázok 7

1. Namontujte zadnú dosku **A** (Intel) / Odstráňte továrenskú držiaku chladiča CPU (AMD).
2. Naskrutkujte distančné podložky **D** môžete použiť podpornú objímku **I**
3. Namontujte priečniky **B** (Intel) **C** (AMD) kompatibilné s vašou platformou, v závislosti od zvolenej orientácie držiaka chladiča).
4. Priskrutkujte priečniky k sebe pomocou matic **E**
5. Nemusíte nanášať žiadnu teplovodivú pastu, je vopred nanesená.
6. Namontujte chladiacu jednotku.

Specifikace SMX Kazumi

Kompatibilita	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Počet ventilátorů	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Tepelná pasta	Předinstalovaný
Celková hmotnost	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Materiál	Kupfer+Aluminium+ABS
Rozměry	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Heatpipe	4x6mm
Velikost ventilátorů	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Napětí a proud ventilátorů	12VDC / 0.13A
Napětí a proud ventilátoru (pro verzi ARGB)	12VDC/ 0.15A
Ložisko	Hydraulické
Rychlost ventilátoru	400±200~2000±10%RPM
Maximální statický tlak ventilátorů	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Romanian

Citește cu atenție instrucțiunile de utilizare, înainte de folosirea produsului. Păstrează-le pentru viitor.

Informații despre siguranță

- Evitați contactul direct al dispozitivului cu apa sau alte lichide.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu cu umiditate ridicată.
- Înainte de utilizare, verificați dacă produsul este complet funcțional și nu prezintă semne de deteriorare.
- Păstrați dispozitivul departe de accesul copiilor. Unele componente pot fi înghițite.
- Utilizați dispozitivul doar conform instrucțiunilor din manual.
- Produsul nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. În caz de defecțiune, contactați un centru de service autorizat.
- Orice încercare de a deschide carcasa sau de a modifica dispozitivul va duce la pierderea garanției.
- La fiecare șase luni, îndepărtați praful de pe radiator și ventilatoare folosind aer comprimat și o cârpă uscată.
- Dacă dispozitivul nu mai funcționează corect sau aveți întrebări despre siguranța produsului, contactați-ne la: kontakt@silvermonkey.com.

Garanție și asistență tehnică

Produsul tău este acoperit de o garanție a producătorului de 72 de luni. Mai multe informații vei găsi pe pagina web www.silvermonkey.com/support. Dacă vrei să obții sprijin cu privire la utilizarea produselor – contactează-ne la adresa kontakt@silvermonkey.com. Producător: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varșovia, Polonia.

Protecția mediului și conformitatea cu prevederile legale



În calitate de producător al acestui echipament declarăm că acesta îndeplinește cerințele directivelor corespunzătoare ale Uniunii Europene. Dacă ai nevoie de o copie a declarației de conformitate – contactează-ne.



Nu arunca acest echipament împreună cu alte deșeuri. Materialele din care este fabricat echipamentul pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății oamenilor, dacă produsul va fi distrus necorespunzător. Echipamentul uzat trebuie predat la punctul corespunzător de colectare a deșeurilor electronice.

Conținutul accesoriilor

Consultați pagina 3, figura 1

- A** Backplate pentru procesoare Intel®
- B** Suport pentru procesoare Intel®
- C** Suport pentru procesoare AM4/AM5
- D** Șurub distanțier
- E** Piuliță
- F** Clipsuri pentru montarea ventilatoarelor

Cum să alegeți suportul corect

Consultați pagina 3, figura 2

LGA1851/1700/1200/115X

Consultați pagina 4, figura 3

AM4/AM5

Consultați pagina 5, figura 4

ATENȚIE !

Pasta termoconductoare a fost aplicată din fabrică.
*** Nu aplicați un strat suplimentar!** Excesul de pastă poate reduce performanța de răcire.

- G** Distribuitor pentru ventilatoare
- H** Distribuitor pentru ventilatoare și iluminare ARGB (pentru versiunea ARGB)
- I** Pentru montarea elementului **D**

Conectarea ventilatoarelor

Consultați pagina 6, figura 5

Conectarea ventilatoarelor cu iluminare ARGB (doar pentru Kazumi ARGB/Pro)

Consultați pagina 6, figura 6

Montajul ventilatoarelor și conectarea alimentării

Consultați pagina 7, figura 7

- Montați placa din spate **A** (Intel) / Îndepărtați suportul radiatorului CPU din fabrică (AMD).
- Înșurubați distanțierul **D** puteți utiliza manșonul de susținere **I**
- Montați barele transversale **B** (Intel) **C** (AMD) compatibile cu platforma dvs. în funcție de orientarea suportului de răcire selectat).
- Înșurubați traversele între ele folosind piulițele **E**
- Nu trebuie să aplicați nici o pastă conductoare de căldură, aceasta este preaplicată.
- Montați unitatea de răcire.

Specificații SMX Kazumi

Compatibilitate	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Număr de ventilatoare	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Pastă termoconductoare	Aplicată din fabrică
Greutate totală	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Material	Cupru+Aluminiu+ABS
Dimensiuni	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Heatpipe	4xø6mm
Dimensiuni ventilatoare	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Tensiune și curent ventilatoare	12VDC / 0.13A
Tensiune și curent ventilatoare (ARGB)	12VDC/ 0.15A
Rulment	Hidraulic
Viteză ventilatoare	400±200~2000±10%RPM
Presiune statică maximă	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Gondosan olvassa el ezeket az utasításokat a termék használata előtt. Őrizze meg őket a későbbi hivatkozások érdekében.

Biztonsági információk

- Kerülje el a készülék közvetlen érintkezését vízzel vagy más folyadékkal.
- Ne használja a készüléket magas páratartalmú környezetben.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék teljesen működőképes, és nem mutat sérülési jeleket.
- Tartsa a készüléket gyermekektől elzárva. Egyes alkatrészek lenyelhetők.
- Csak az útmutató szerint használja a készüléket.
- A termék nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Meghibásodás esetén forduljon hivatalos szerviz-központhoz.
- A készülékhez kinyitására vagy módosítására tett kísérletek a garancia elvesztéséhez vezetnek.
- Hat havonta távolítsa el a port a radiátorról és a ventilátorokról sűrített levegővel és száraz ruhával.
- Ha a készülék nem működik megfelelően, vagy kérdése van a termék biztonságával kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk: kontakt@silvermonkey.com.

Garancia és műszaki támogatás

A termékre a gyártó 72 hónapos garanciát vállal. További információért látogasson el a www.silvermonkey.com/support weboldalra. Ha segítségre van szüksége a termék használatához, vegye fel velünk a kapcsolatot az alábbi e-mail címen: kontakt@silvermonkey.com. Producent: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsó, Lengyelország.

Környezetvédelem és megfelelés



Gyártóként kijelentjük, hogy ez a termék megfelel az Európai Unió vonatkozó irányelveinek. Ha másolatot szeretne a megfelelőségi nyilatkozatról, vegye fel velünk a kapcsolatot



Ne dobja ki ezt a készüléket a háztartási hulladékkal együtt. Az eszköz anyagai káros hatással lehetnek a környezetre és az emberek egészségére, ha nem megfelelően kerülnek megsemmisítésre. A használt eszközt vegye el egy megfelelő elektronikai hulladékgyűjtő helyre.

Tartozékok tartalma

Lásd a 3 oldal 1 ábráját

- A** Hátlap Intel® processzorokhoz
- B** Konzol Intel® processzorokhoz
- C** Konzol AM4/AM5 processzorokhoz
- D** Távtartó csavar
- E** Anya
- F** Ventilátor rögzítő klipszek

A megfelelő konzol kiválasztása

Lásd a 3 oldal 2 ábráját

LGA1851/1700/1200/115X

Lásd a 4 oldal 3 ábráját

AM4/AM5

Lásd a 5 oldal 5 ábráját

FIGYELEM !

A hővezető pasztát gyárilag felvitték. *** Ne vigyen fel további réteget!** A túl sok paszta ronthatja a hűtési teljesítményt.

- G** Ventilátor elosztó
- H** Ventilátor és ARGB világítás elosztó (ARGB verzióhoz)
- I** Az **D** elem rögzítéséhez

Ventilátorok csatlakoztatása

Lásd a 6 oldal 5 ábráját

Ventilátorok csatlakoztatása ARGB világítással (Kazumi ARGB/Pro esetén)

Lásd a 6 oldal 6 ábráját

Ventilátorok felszerelése és tápcsatlakoztatás

Lásd a 7 oldal 7 ábráját

1. Szerelje fel az **A** hátlapot (Intel) / Távolítsa el a gyári CPU-hűtő tartóját (AMD).
2. Csavarozza fel a távtartókat **D** használhatja a tartóhüvelyt **I**
3. Szerelje fel a keresztrudakat **B** (Intel) **C** (AMD) kompatibilis a platformjával, a kiválasztott hűtőfelszerelés orientációjától függően).
4. Csavarozza össze a keresztleceket az **E** anyákkal
5. Nem kell hővezető pasztát felhordania, az előzetesen fel van hordva.
6. Szerelje fel a hűtőegységet.

Műszaki adatok SMX Kazumi

Kompatibilitás	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Ventilátorok száma	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Hővezető paszta	Gyárilag felvitt
Teljes súly	SMXC064: 720g SMXC065: 900g SMXC066: 710g SMXC067: 890g
Anyag	Réz+Alumínium+ABS
Méret	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Hőcső	4x6mm
Ventilátor mérete	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Ventilátor feszültsége és árama	12VDC / 0.13A
Ventilátor feszültsége és árama (ARGB)	12VDC/ 0.15A
Csapágó	Hidraulikus
Ventilátor sebessége	400±200~2000±10%RPM
Maximális statikus nyomás	SMXC064: 1.94mm/H2O SMXC065: 1.94mm/H2O, 1.92mm/H2O SMXC066: 1.94/H2O SMXC067: 1.94/H2O, 1.92mm/H2O

Українська

Уважно прочитайте ці інструкції перед використанням продукту. Збережіть їх для майбутнього використання.

Інформація з техніки безпеки

- Уникайте прямого контакту пристрою з водою або іншими рідинками.
- Не використовуйте пристрій у середовищі з високою вологістю.
- Перед використанням переконайтеся, що продукт повністю функціонує і не має пошкоджень.
- Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці. Деякі компоненти можуть бути проковтнуті.
- Використовуйте пристрій тільки відповідно до інструкції з експлуатації.
- Продукт не містить частин, які можна ремонтувати користувачем. У разі несправності звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Будь-яка спроба відкрити корпус або змінити пристрій призводить до втрати гарантії.
- Кожні шість місяців видаляйте пил з радіатора та вентиляторів за допомогою стисненого повітря та сухої ганчірки.
- Якщо пристрій перестав працювати або у вас є запитання щодо безпеки продукту, зверніться до нас за адресою: kontakt@silvermonkey.com.

Гарантія та технічна підтримка

На ваш продукт поширюється 72-місячна гарантія виробника. Більше інформації ви можете знайти на сайті www.silvermonkey.com/support. Якщо вам потрібна допомога у використанні продукту, зв'яжіться з нами за адресою: kontakt@silvermonkey.com. Виробник: Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Варшава, Польща.

Захист довкілля та відповідність нормативним вимогам



Як виробник цього обладнання, ми заявляємо, що воно відповідає вимогам відповідних директив Європейського Союзу. Якщо вам потрібна копія декларації відповідності, зв'яжіться з нами.



Не викидайте це обладнання разом з іншими відходами. Матеріали, з яких виготовлено пристрій, можуть негативно вплинути на довкілля та здоров'я людей, якщо продукт буде неправильно утилізований. Передайте використане обладнання до відповідного пункту збору електронних відходів.

Комплектація аксесуарів

Дивіться сторінку 3, рисунок 1

- A** Задня пластина для процесорів Intel®
- B** Кріплення для процесорів Intel®
- C** Кріплення для процесорів AM4/AM5
- D** Розпірний гвинт
- E** Гайка
- F** Затискачі для монтажу вентилятора

Як вибрати правильний кронштейн

Дивіться сторінку 3, рисунок 2

LGA1851/1700/1200/115X

Дивіться сторінку 4, рисунок 3

AM4/AM5

Дивіться сторінку 5, рисунок 4

УВАГА !

Термопаста нанесена на заводі. * Не наносіть додатковий шар! Надлишок пасты може знизити ефективність охолодження.

- G** Розподільник для вентиляторів
- H** Розподільник для вентиляторів та підсвічування ARGB (для версії ARGB)
- I** Для монтажу елемента **D**

Підключення вентиляторів

Дивіться сторінку 6, рисунок 5

Підключення вентиляторів із підсвічуванням ARGB (стосується Kazumi ARGB/Pro)

Дивіться сторінку 6, рисунок 6

Монтаж вентиляторів та підключення живлення

Дивіться сторінку 7, рисунок 7

- Встановіть задню панель **A** (Intel) / зніміть заводське кріплення процесорного кулера (AMD).
- Прикрутіть розпірки **D** можна використовувати опорну втулку **I**
- Встановіть поперечини **B** (Intel) **C** (AMD), сумісні з вашою платформою, в залежності від обраної орієнтації кріплення кулера).
- Прикрутіть поперечини між собою за допомогою гайок **E**
- Вам не потрібно наносити теплопровідну пасту, вона вже нанесена заздалегідь.
- Встановіть охолоджувальний блок.

Технічні характеристики SMX Kazumi

Сумісність	Intel® 1851, 1700, 1200, 115x AMD® AM5, AM4
Кількість	SMXC064: 1 SMXC065: 2 SMXC066: 1 SMXC067: 2
Термопаста	Нанесена на заводі
Загальна вага	SMXC064: 720r SMXC065: 900r SMXC066: 710r SMXC067: 890r
Матеріал	Мідь+Алюміній+ABS
Розміри	SMXC064/SMXC066: 128x76x152mm SMXC065/SMXC067: 128x98x152mm
Теплові трубки	4x6mm
Розмір вентиляторів	SMXC064/SMXC066: 120x120x25mm SMXC065/SMXC067: 120x120x25mm x2
Напруга та струм вентиляторів	12VDC / 0.13A
Напруга та струм вентиляторів (ARGB)	12VDC/ 0.15A
Підшипник	Гідравлічний
Швидкість вентиляторів	400±200~2000±10%RPM
Максимальний статичний тиск	SMXC064: 1.94mm/H20 SMXC065: 1.94mm/H20, 1.92mm/H20 SMXC066: 1.94/H20 SMXC067: 1.94/H20, 1.92mm/H20

